



Bruselj, 28. februar 2024

CM 1809/24

Medinstitucionalne zadeve:

2023/0199(COD)

2023/0200(COD)

2023/0201(APP)

CODEC
CADREFIN
POLGEN
FIN
COEST
UA PLATFORM
ELARG
NDICI
RELEX
ECOFIN
PROCED

TELECOM
CYBER
COMPET
RECH
CLIMA
ENV
INDEF
POLMIL
SOC
COH

SPOROČILO

PISNI POSTOPEK

Kontaktni naslov: codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel./faks: +32.2.281.4085

Zadeva: Osnutek UREDBE SVETA o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027
Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o vzpostavitvi instrumenta za Ukrajino (**prva obravnava**)
Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o vzpostavitvi platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP) in spremembi Direktive 2003/87/ES ter uredb (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 in (EU) 2021/241 (**prva obravnava**)
Izid pisnega postopka, ki se je začel s CM 1808/24
– sprejetje zakonodajnih aktov
– odobritev izjav
= KONEC PISNEGA POSTOPKA

Delegations are informed that the written procedure, opened by CM 1808/24 of 28 February 2024 and prolonged by CM 1808/1/24 REV 1 was completed on 28 February 2024 at 17h42 and that:

1. All delegations voted in favour of the adoption of the draft Council Regulation amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021-2027, as set out in ST 5818/24 + REV 1 (it) + COR 1 (it) + COR 2 (de).

The required unanimity has been reached. Therefore, the above act is adopted.

2. All delegations voted in favour of the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission and of the draft Council statements set out in ST 6712/24 ADD 1.

The required unanimity has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

3. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Ukraine Facility, as set out in PE-CONS 10/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

4. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament and the Council and of the draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission set out in ST 6712/24 ADD 2.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

5. All delegations voted in favour of, except for Germany that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP'), and amending Directive 2003/87/EC and Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241, as set out in PE-CONS 11/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

The statements by the European Commission and by the Member States are reproduced in the Annex to this CM.

The above statements will be included in the summary of the acts adopted by written procedure as statements to be entered in the Council minutes, in accordance with the third subparagraph of Article 12(1) of the Council's Rules of Procedure.

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za Ukrajino

Izjava Komisije o njenih institucionalnih pooblastilih v zvezi z izvrševanjem proračuna v okviru instrumenta za Ukrajino

Komisija opozarja, da v skladu s členom 17 PEU in členom 317 PDEU izvrševanje proračuna ostaja njena odgovornost in je del njenih institucionalnih pooblastil na podlagi Pogodb. Meni, da sklepi v zvezi s plačili Ukrajini v okviru instrumenta za Ukrajino spadajo v tako izvrševanje proračuna.

Komisija obžaluje, da so v besedilu, o katerem se je dogovoril sozakonodajalec, za sprejetje teh ukrepov predvideni izvedbeni sklepi Sveta v skladu s členom 291 PDEU. Meni, da bi bila lahko rešitev, o kateri se je dogovoril sozakonodajalec, izjemoma upravičena glede na zelo posebne okoliščine instrumenta za Ukrajino, ki je srednjeročni enotni instrument velikega geopolitičnega pomena, prilagojen negotovosti in izzivom brez primere pri podpori državi v vojni z neposrednimi posledicami za varnost Unije.

Ta rešitev se ne bi smela obravnavati kot precedens za druge programe porabe Unije.

Izjava Republike Bolgarije

Republika Bolgarija pripisuje velik pomen spodbujanju in varstvu človekovih pravic. Država je in bo še naprej predana zavezam s področja človekovih pravic.

V skladu z odločbo št. 13/2018 in odločbo št. 15/2021 Ustavnega sodišča Republike Bolgarije se izraz „spol“ v nacionalnem pravnem sistemu nanaša na oba spola – ženskega in moškega –, ki sta biološko opredeljena.

Zato Bolgarija v skladu z navedenima odločbama ustavnega sodišča v vseh pravnih določbah, ki se nanašajo na izraz „enakost spolov“, ta izraz razume kot „enakost žensk in moških“, kot je določeno v skupnih vrednotah držav članic (v skladu s členom 2 PEU).

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP) in spremembi Direktive 2003/87/ES ter uredb (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 in (EU) 2021/241

Skupna izjava Grčije, Španije, Italije, Cipra, Madžarske, Malte, Romunije in Slovaške

Ciper, Grčija, Madžarska, Italija, Malta, Romunija, Slovaška in Španija se seznanjajo z določbo iz člena 14(3), ki spreminja člen 135 Uredbe (EU) št. 1303/2013 [uredba o skupnih določbah], ki določa, da sredstva, ki jih Komisija povrne kot vmesna plačila v letu 2025, ne presegajo 1 % odobrenih proračunskih sredstev za posamezen program na sklad in da se zneski, ki presegajo ta odstotek, ne izplačajo v naslednjih letih, temveč se uporabijo samo za obračun predfinanciranja. Poleg tega se seznanjamo z uvodno izjavo 26, v kateri je navedeno, da bi bilo treba plačila v letu 2025 omejiti, „da se zagotovita dobro izvrševanje proračuna EU in spoštovanje zgornjih mej plačil“.

Izražamo zaskrbljenost, da bi takšna določba lahko privedla do tega, da se iz proračunskih razlogov ne povrnejo redno porabljena kohezijska sredstva, kar bi zlasti ogrozilo povračila najbolj ranljivim območjem. Poudarjamo, da bi bilo treba takšno omejitev uporabljati izjemoma, ob upoštevanju trenutnih izrednih razmer na strani plačil, in se ne bi smela obravnavati kot precedens za prihodnje upravljanje kohezijskih sredstev.

Skupna izjava Danske, Nemčije, Irske, Nizozemske, Avstrije, Finske in Švedske

Avstrija, Danska, Finska, Nemčija, Irska, Nizozemska in Švedska poudarjajo, da so področje uporabe in spremembe obstoječih programov izredne, omejene na obdobje 2024–2027, ter ne posegajo v programe in proračunska pravila v večletnem finančnem okviru za obdobje po letu 2027. Poleg tega smo zaskrbljeni zaradi razširjenega področja uporabe platforme STEP in njegovih posledic za učinkovitost instrumenta.